Last Updated: Thursday, 30 December 2021 18:48

Hits: 623

A fines de 2020, cuando la palabra del año fue "confinamiento", la Fundación del Español Urgente (FundéuRAE), promovida por la Agencia EFE y la Real Academia Española, expresó: "Esperemos que la palabra que defina 2021, y en clave positiva, sea vacuna". Y así fue.

La FundéuRAE explicó que la palabra del año, "vacuna", "surgió en el siglo XVIII a raíz del descubrimiento del médico inglés Edward Jenner de que los infectados por la viruela de origen animal, vacuna o bovina, quedaban protegidos frente a la viruela humana".

"En español, se utilizó durante un tiempo 'vaccina' (creada a partir del latín 'vaccinus', es decir, 'de la vaca'), pero terminó imponiéndose 'vacuna' que aparece por primera vez en el 'Diccionario' de la RAE en 1803, aunque no con su significado actual, que se incluyó en 1914", agregó la organización.

Otros términos

Además, la palabra "vacuna" ha motivado la aparición de nuevos conceptoscomo "vacunódromo" (lugares de grandes dimensiones donde se aplican las vacunas) o "vacuguagua" (vehículos de vacunación itinerantes).

Durante el 2021, la FundéuRAE respondió consultas sobre otros términos relacionados con "vacuna" como: "suero", "antídoto" o "inmunización" -entre los que habría, según la organización "una confusión"-; "inocular" e "inyectar" (el primero es un término genérico para referirse a administrar una vacuna, mientras que el segundo se refiere a una forma concreta de hacerlo); "tripanofobia" ('miedo irracional a las inyecciones') o "inmunidad de rebaño" (para referirse a la teoría de que, si la mayor parte de una población se inmuniza frente a un virus, este grupo proporcionará protección indirecta a los no vacunados).

Last Updated: Thursday, 30 December 2021 18:48

Hits: 623

Candidatas a palabra del año

Además de "vacuna", entre las otras candidatas a palabra del año se encontraban: "negacionista"; "variante"; "desabastecimiento" y "cámper". Las demás candidatas aludían al medioambiente ("ecoansiedad", "carbononeutralidad"), la tecnología ("metaverso", "criptomoneda") y otras cuestiones de actualidad ("fajana", "megavatio", "talibán").

Palabras de otros años

Mientras que en 2020 la palabra del año fue "confinamiento", anteriormente habían sido elegidas "emoji" (2019), "microplástico" (2018), "aporofobia"(2017), "populismo" (2016), "refugiado" (2015), "selfi" (2014) y "escrache"(2013).

Esa fue la primera vez que la Fundación eligió una palabra del año. "Escrache", explicaron, es "un término que alude a las manifestaciones convocadas frente a los domicilios de políticos y otros personajes públicos" y que se popularizó en España durante las protestas organizadas por la Plataforma de Afectados por la Hipoteca (PAH).

Escrache llegó al español a través de Argentina y Uruguay. "Si no hay Justicia, hay escrache", era la advertencia de H.I.J.O.S (Hijos por la Identidad y la Justicia, contra el Olvido y el Silencio) cuando irrumpió en la escena política, en 1995.

*Cubadebate